

2007-2013 cooperazione territoriale europea
programma per la cooperazione
transfrontaliera
Italia-Slovenia

2007-2013 evropsko teritorialno sodelovanje
program čezmejnega sodelovanja
Slovenija-Italija

PROGRAMMA PER LA COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA
ITALIA -SLOVENIA 2007 -2013
PROGRAM ČEZMEJNEGA SODELOVANJA SLOVENIJA-ITALIJA
2007-2013

Procedura di rideterminazione dei piani finanziari e delle schede
progettuali

Postopek spremembe opisa stroškovnega načrta in prijavnice

Trieste-Trst
11-12-13/02/2014

www.ita-slo.eu

Investiamo nel vostro futuro!
Naložba v vašo prihodnost!



Fondo europeo di sviluppo regionale
Evropski sklad za regionalni razvoj

Procedura di rideterminazione dei PF e SP

Postopek spremembe opisa stroškovnega načrta in prijavnice

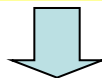
Mancato raggiungimento dei target di spesa previsto nel contratto di finanziamento/
Ciljna poraba sredstev, ki jo določa Pogodba o dotaciji sofinanciranja, ni dosežena



Applicazione della formula sul PF del progetto/
Uporabi se formulo za izračun nove vrednosti projekta



Comunicazione di rideterminazione del co-finanziamento FESR e quota nazionale/
Obvestilo o spremenjeni vrednosti sofinanciranja iz ESRR sredstev in nacionalnih sredstev



Richiesta da parte dell'AdG al LP di proporre un nuovo PF ed una nuova SP rideterminati (Procedura attraverso formulario modifiche ad hoc) entro 45 gg dalla comunicazione/
Na zahtevo OU predloži VP spremenjen Opis stroškovnega načrta in spremenjeno Prijavnico (obrazec za spremembe ad hoc) v roku 45 dni od obvestila

60 GG TERMINE ULTIMO PER L'INVIO DI TUTTA LA DOCUMENTAZIONE/60 DNI JE ZADNJI ROK ZA PREDLOŽITEV DOKUMENTACIJE

Procedura di rideterminazione dei PF e SP Postopek spremembe opisa stroškovnega načrta in prijavnice

In caso di mancato accordo nel partenariato e mancata trasmissione dell'Integrazione al Contratto di partenariato entro un termine di 60 giorni l'AdG procederà ad applicare il taglio su ciascun PP, utilizzando la medesima formula applicata a livello di progetto/

V kolikor v okviru partnerstva ne bo dosežen dogovor in VP ne bo posredoval aneksa k Pogodbi o partnerstvu, bo OU v 60 dneh znižal sredstva posameznemu PP na osnovi formule, ki velja na ravni projekta.

Integrazione al Contratto di partenariato sottoscritto da tutti i PP/
Aneks k Pogodbi o partnerstvu, podpisan s strani vseh PP



Approvazione da parte del CdS dei progetti rideterminati /
Odobritev sprememb projekta s strani NO



Sottoscrizione Integrazione al Contratto di concessione del finanziamento /
Podpis Aneksa k Pogodbi o dotaciji sofinanciranja

Procedura di rideterminazione dei PF e SP

Postopek spremembe opisa stroškovnega načrta in prijavnice

- Considerare la genesi del progetto: proporre un nuovo piano finanziario ed una nuova scheda progettuale rideterminati sulla base di una coerente riduzione degli obiettivi/
Upoštevati nastanek projekta: ob pripravi preoblikovanega novega Opisa stroškovnega načrta in nove Prijavnice upoštevati znižanje ciljev projekta
- (es: 40% di riduzione del budget = massimo 40% di riduzione degli obiettivi, i risultati attesi e degli indicatori previsti)/(npr. 40% znižanja sredstev projekta = največ 40% znižanja ciljev, pričakovanih rezultatov in predvidenih kazalnikov)
- raccomandazione a considerare nell'ambito della riduzione complessiva gli impegni giuridicamente rilevanti assunti dal partenariato/priporočilo, da se ob skupnem nižanju upoštevajo že prevzete obveznosti v okviru partnerstva
 - Specialmente per gli obiettivi principali del progetto/predvsem za poglobitve cilje projekta
- Tagli come stabiliti nel Accordi di partenariato art. 5, punto 12/Rezi predvideni v Partnerskih pogodbah kot določa 12. točka 5. člena
- Economie a livello di progetto/Prihranki na ravni projekta
- Applicazione della formula a livello di progetto/Uporaba formule na ravni projekta
- Altre modalita concordate dal partenariato in linea con le regole del programma/Druge možnosti dogovorjene v okviru partnerstva v skladu s pravili programa

Procedura di rideterminazione dei PF e SP

Postopek spremembe opisa stroškovnega načrta in prijavnice

- Supporto tecnico del Segretariato durante la procedura di rideterminazione dei PF e SP / **Tehnična pomoč STS pri postopku spremembe opisa stroškovnega načrta in Prijavnice**
- Disponibilità del Segretariato Tecnico Congiunto ad incontri tecnici con il LP e con il LP ed i PP / **Možnost, da se Skupni tehnični sekretariat udeleži sestankov z VP in sestankov med VP in PP**



2007-2013
cooperazione territoriale europea
programma per la cooperazione
transfrontaliera
Italia-Slovenia
evropsko teritorialno sodelovanje
program čezmejnega sodelovanja
Slovenija-Italija

Autorità di Gestione/Skupni organ upravljanja

Regione autonoma Friuli Venezia Giulia

Direzione centrale finanze, patrimonio, coordinamento e programmazione
politiche economiche e comunitarie

Via Udine 9 - 34132 Trieste, Italia

E-mail: adg.itaslo@regione.fvg.it

Segretariato Tecnico Congiunto/Skupni tehnični sekretariat

via Udine 9

34132 Trieste - Italia

Tel.: +39 040 377 5993

Fax: +39 040 3775907

E-mail: jts.itaslo@regione.fvg.it



Fondo europeo di sviluppo regionale
Evropski sklad za regionalni razvoj

www.ita-slo.eu

Investiamo nel vostro futuro!
Naložba v vašo prihodnost!